

Armadi Frigoriferi
Armoires Frigorifiques
Armarios Frigoríficos

CLASS



sagi

Class



CD 70

CD 150PV

CD 150NN

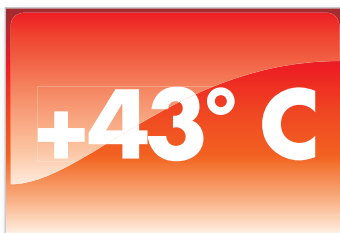
La gamma di armadi frigoriferi Class sintetizza il meglio del **made in Sagi**: innovazione tecnologica, progettazione, design, scelta dei materiali e prestazioni eccellenti. Realizzata per rispondere ad ogni tipo di esigenza, è garanzia di affidabilità e massima sicurezza alimentare.

La gamme d'armoires frigorifiques Class synthétise ce qu'il y a de mieux du **made in Sagi**: innovation technologique, conception, design, choix des matériaux et performances excellentes. Réalisée pour répondre à tout type d'exigence, elle est garantie de fiabilité et de sécurité alimentaire maximale.

La gama de armarios frigoríficos Class ofrece lo mejor del **made in Sagi**: innovación tecnológica, proyectación, diseño, selección de los materiales y prestaciones excelentes. Realizada para satisfacer todo requerimiento, es garantía de fiabilidad y máxima seguridad alimentaria.



PLUS PLUS



- Temperatura ambiente +43°C (unica eccezione modelli porta a vetro mod.....PV +32 °C)
- Température ambiante extérieure +43°C (seule exception les modèles porte en verre mod.....PV +32 °C)
- Temperatura ambiente +43 °C (única excepción modelos puerta con cristal mod.....PV +32 °C)



- Struttura monoscocca e spessore di isolamento 75 mm per una migliore tenuta termica ed un notevole risparmio energetico (**-10% di consumo energetico rispetto a spessore di isolamento 60 mm**)
- Structure monocoque et épaisseur d'isolation 75 mm pour une meilleure tenue thermique et une économie d'énergie importante (**-10% de consommation d'énergie par rapport à l'épaisseur d'isolation 60 mm**)
- Estructura monobloque y espesor de aislamiento 75 mm para una mayor resistencia térmica y un notable ahorro energético (**-10% de consumo energético respecto a espesor de aislamiento 60 mm**)



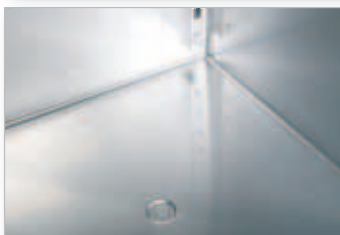
- Evaporatore esterno alla camera di conservazione per una maggiore capacità di stoccaggio e migliore pulibilità
- Évaporateur à l'extérieur de la chambre de conservation pour une plus grande capacité de stockage et une meilleure nettoyabilité
- Evaporador externo a la cámara de conservación para una mayor capacidad de almacenamiento y superior limpiabilidad



- Pannello comandi dotato di scheda elettronica con funzioni di Hyper Cold, Energy Saving System ed allarmi HACCP
- Tableau de commandes doté de carte électronique avec fonctions d'Hyper Cold, Energy Saving System et alarmes HACCP
- Panel de mandos provisto de tarjeta electrónica con funciones de Hyper Cold, Energy Saving System y alarmas HACCP



- Serratura a chiave ed illuminazione porta di serie
- Serrure à clé et éclairage de la porte de série
- Cerradura con llave e iluminación puerta de serie



- Massima igiene e pulibilità: angoli interni arrotondati, fondo stampato, foro di scarico (vani temperatura positiva), sistema reggigriglie smontabile
- Hygiène parfaite et nettoyabilité: angles internes arrondis, fond embouti, trou d'évacuation (compartiments température positive), système porte-plats démontable
- Máxima higiene y limpiabilidad. Ángulos internos redondeados, fondo estampado, agujero de descarga (compartimientos temperatura positiva), estructura porta-rejillas desmontable



- Massima ergonomia con maniglia in acciaio inox AISI 304 a tutt'altezza integrata alla porta
- Ergonomie maximum avec poignée en acier inox AISI 304 sur toute la hauteur, intégrée à la porte
- Máxima ergonomia con manilla de acero inox AISI 304 en toda la altura e integrada en la puerta



- **Struttura monoscocca in acciaio inox AISI 304** con isolamento in

- poliuretano iniettato senza utilizzo di CFC dallo spessore di 75 mm
- Porta facilmente reversibile in utenza (eccezione modelli porta a vetro mod. ...PV) e dotata di sistema di auto chiusura per aperture inferiori ai 90°C
- Piedi in acciaio inox AISI 304 regolabili in altezza
- Cremagliere in acciaio inox AISI 304 a 20 posizioni facilmente smontabili
- Disponibilità di modelli con profondità 70 cm (mod....60... ; ...130...)
- Temperature di esercizio: -2/+8°C per i modelli a temperatura positiva; -24/-12°C per i modelli a temperatura negativa; -6/+6°C per le versioni cella pesce (mod....CP); 0/+10°C e -20/-10°C per i modelli con porta a vetro (mod....PV)
- I modelli CD150NN, CD150BN; CD150BB; CD150CP; CD130NN; CD130BN hanno due vani separati, refrigerati da due gruppi motore indipendenti: elevata flessibilità di utilizzo, garanzia di funzionalità nel tempo e maggiore risparmio energetico rispetto ai modelli gestiti da un unico gruppo motore

- **Structure monocoque en acier inox AISI 304** avec isolation en

- polyuréthane injecté sans utilisation de CFC, épaisseur 75 mm
- Porte facilement réversible au moment de l'installation (sauf modèles avec porte en verre mod. ...PV), avec dispositif de fermeture automatique pour des ouvertures inférieures à 90°C
- Pieds en acier inox AISI 304 réglables en hauteur
- Crémaillères en acier inox AISI 304 à 20 positions, facilement démontables
- Disponibilité de modèles de 70 cm de profondeur (mod....60... ; ...130...)
- Températures de service : -2/+8°C pour les modèles à température positive ; -24/-12°C pour les modèles à température négative ; -6/+6°C pour les versions à poisson (mod....CP) ; 0/+10°C et -20/-10°C pour les modèles avec porte en verre (mod....PV)
- Les modèles CD150NN, CD150BN, CD150BB, CD150CP, CD130NN, CD130BN ont deux compartiments séparés, refroidis par deux groupes moteur indépendants: flexibilité d'utilisation élevée, garantie de fonctionnalité dans le temps et économie d'énergie supérieure aux modèles avec un seul groupe moteur

- **Estructura monobloque en acero inox AISI 304** con aislamiento en

- poliuretano inyectado (sin uso de CFC) de 75 mm de espesor
- Puerta de uso fácilmente reversible (exceptuados modelos puerta con cristal mod. ...PV) y provista de sistema de autocierre para aperturas inferiores a los 90°C
- Pies de acero inox AISI 304 de altura regulable
- Cremalleras en acero inox AISI 304 con 20 posiciones fácilmente desmontables.
- Disponibilidad de modelos con profundidad 70 cm (mod....60... ; ...130...)
- Temperaturas de servicio: -2/+8 °C para los modelos de temperatura positiva; -24/-12 °C para los modelos de temperatura negativa; -6/+6 °C para las versiones con compartimento pescado (mod....CP); 0/+10 °C y -20/-10 °C para los modelos con puerta de cristal (mod....PV)
- Los modelos CD150NN, CD150BN; CD150BB; CD150CP; CD130NN; CD130BN cuentan con dos compartimientos separados, refrigerados por dos motores independientes: elevada flexibilidad de uso, garantía de larga duración y mayor ahorro energético respecto de los modelos provistos de una sola unidad motorizada



- Pannello comandi dotato di scheda elettronica con funzioni

- **Hyper Cold** per un rapido raffreddamento in un tempo limitato
- **Energy Saving System** per una riduzione dei consumi energetici sino al 5%
- **Allarmi HACCP:** alta e bassa temperatura, black out, alta pressione ed alta condensazione.

- Tableau de commandes doté de carte électronique avec fonctions

- **Hyper Cold** pour un refroidissement rapide en un temps limité
- **Energy Saving System** pour une réduction des consommations d'énergie jusqu' à 5%
- **Alarmes HACCP:** haute et basse température, panne de courant, pression élevée et haute condensation.

- Panel de mandos provisto de tarjeta electrónica con funciones de:

- **Hyper Cold** para una rápida refrigeración en un lapso limitado
- **Energy Saving System** para una reducción de los consumos energéticos hasta el 5%
- **Alarmas HACCP:** alta y baja temperatura, blackout, alta presión y alta condensación.





5 Star Refrigeration

- **Sbrinamento automatico "intelligente" a gas caldo**, che si attiva solo quando necessario. Sistema di evaporazione automatica della condensa
- Refrigerazione ventilata con evaporatore esterno alla camera di conservazione
- Possibilità di versione predisposta per gruppo remoto (mod....R)
- In dotazione: tre coppie di guide in acciaio inox AISI 304 e tre griglie per ogni vano. Modello ...70CP: dieci bacinelle di dimensioni GN 1/1 h = 150 mm con falso fondo forato disposte su 5 guide in acciaio inox AISI 304. Modello ...150CP: cinque griglie di dimensioni GN 2/1 e cinque coppie di guide in acciaio inox AISI 304 per il vano a temperatura normale e sei bacinelle di dimensioni GN 1/1 h=150 mm con falso fondo forato disposte su 3 guide in acciaio inox AISI 304 per il vano cella pesce.
- **Dégivrage automatique « intelligent » à gaz chaud**, qui ne s'active que si cela est nécessaire. Système d'évaporation automatique des condensats
- Réfrigération ventilée avec évaporateur à l'extérieur de la chambre de conservation
- Version prévue pour groupe séparé (mod....R)
- Sont fournis en équipement: trois paires de guides en acier inox AISI 304 et trois grilles pour chaque compartiment. Modèle ...70CP: dix bacs, dimensions GN 1/1 h = 150 mm, avec faux fond percé, disposés sur 5 guides en acier inox AISI 304. Modèle ...150CP: cinq grilles, dimensions GN 2/1 et cinq paires de guides en acier inox AISI 304 pour le compartiment à température normale et six bacs, dimensions GN 1/1 h=150 mm avec faux fond percé, disposés sur 3 guides en acier inox AISI 304 pour le compartiment à poisson.
- **Desescarche automático "inteligente" mediante gas caliente**, que se activa sólo cuando es necesario. Sistema de evaporación automática de la condensación
- Refrigeración ventilada con evaporador externo respecto de la cámara de conservación
- Posibilidad de versión preparada para unidad remota (mod....R)
- Equipamiento: tres pares de guías en acero inox AISI 304 y tres rejillas para cada compartimento. Modelo ...70CP: diez cubetas de dimensiones GN 1/1 h = 150 mm con falso fondo perforado, dispuestas sobre cinco guías de acero inox AISI 304. Modelo ...150CP: cinco rejillas de dimensiones GN 2/1 y cinco pares de guías de acero inox AISI 304 para el compartimento de temperatura normal y seis cubetas de dimensiones GN 1/1 h=150 mm con falso fondo perforado, dispuestas sobre tres guías en acero inox AISI 304 para el compartimento pescado.



Class Roll-In



CDRI



CDPT

LINEA ARMADI FRIGORIFERI CLASS ROLL-IN PER CARRELLI

- Struttura in pannelli di acciaio inox AISI 304 con isolamento in poliuretano iniettato senza CFC dallo spessore di 70 mm. Pavimento in acciaio inox AISI 304
- Camera di conservazione idonea ad accogliere carrelli 20 teglie GN 2/1 o 60 x 80 cm. Luce porta utile: 700 x 1815 mm; profondità camera utile 880 mm
- Porta dotata di sistema di autochiusura e serratura a chiave. Illuminazione di serie
- Pannello comandi dotato di scheda elettronica con funzioni
 - **Hyper Cold** per un rapido raffreddamento in un tempo limitato
 - **Energy Saving System** per una riduzione dei consumi energetici sino al 5%
 - **Allarmi HACCP**: alta e bassa temperatura, black out, alta pressione ed alta condensazione
- **Sbrinamento automatico "intelligente" a gas caldo**, che si attiva solo quando necessario. Sistema di evaporazione automatica della condensa
- **Refrigerazione ventilata con evaporatore esterno alla camera di conservazione**
- Temperatura di esercizio +2/+10 °C.

LIGNE ARMOIRES FRIGORIFIQUES CLASS ROLL-IN POUR CHARIOTS

- Structure en panneaux d'acier inox AISI 304 avec isolation en polyuréthane injecté sans utilisation de CFC, épaisseur 70 mm. Sol en acier inox AISI 304
- Chambre de conservation pouvant accueillir des chariots 20 plats GN 2/1 ou 60 x 80 cm. Dimension utile de la porte: 700 x 1815 mm; profondeur utile de la chambre 880 mm
- Porte munie d'un dispositif de fermeture automatique et d'une serrure à clé. Éclairage de série
- Tableau de commandes doté de carte électronique avec fonctions:
 - **Hyper Cold** pour un refroidissement rapide en un temps limité
 - **Energy Saving System** pour une réduction des consommations d'énergie jusqu'à 5%
 - **Alarmes HACCP**: haute et basse température, panne de courant, pression élevée et haute condensation
- **Dégivrage automatique « intelligent » à gaz chaud**, qui ne s'active que si cela est nécessaire. Système d'évaporation automatique des condensats
- **Réfrigération ventilée avec évaporateur à l'extérieur de la chambre de conservation**
- Température de service +2/+10 °C.

LÍNEA ARMARIOS FRIGORÍFICOS CLASS ROLL-IN PARA CARROS

- Estructura en paneles de acero inox AISI 304 con aislamiento en poliuretano inyectado (sin uso de CFC) de 70 mm de espesor. Pavimento en acero inox AISI 304
- Cámara de conservación adecuada para recibir carros de 20 bandejas GN 2/1 o 60 x 80 cm. Espacio puerta útil: 700 x 1815 mm y profundidad cámara útil 880 mm
- Puerta equipada con sistema de autocierre y cerradura con llave. Iluminación de serie
- Panel de mandos provisto de tarjeta electrónica con funciones de:
 - **Hyper Cold** para una rápida refrigeración en un lapso limitado
 - **Energy Saving System** para una reducción de los consumos energéticos hasta el 5%
 - **Alarmas HACCP**: alta y baja temperatura, black out, alta presión y alta condensación
- **Desescarche automático "inteligente" mediante gas caliente**, que se activa sólo cuando es necesario. Sistema de evaporación automática de la condensación
- **Refrigeración ventilada con evaporador externo a la cámara de conservación**
- Temperatura de servicio +2/+10 °C.

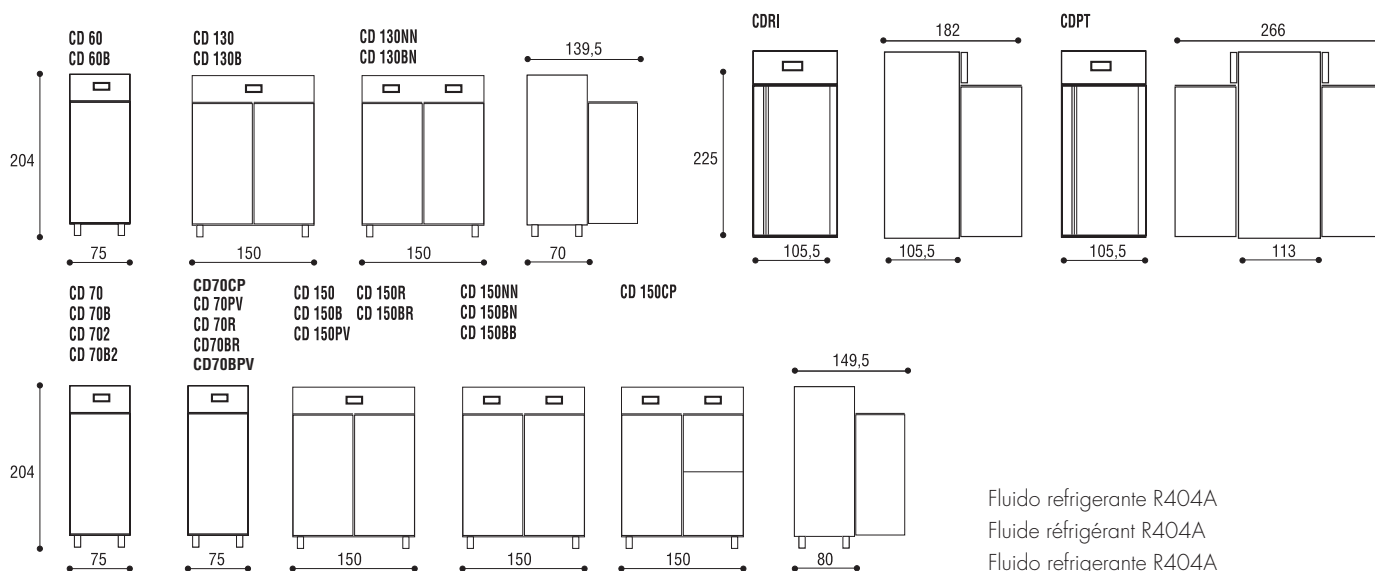
	 cm	 °C	 °C	 lt.	 W	 W
CD60	75x70x204	- 2 / +8°C	+43 °C	600	600	429
CD60B	75x70x204	- 24 / - 12°C	+43 °C	600	1000	752
CD130	150x70x204	- 2 / +8°C	+43 °C	1300	800	566
CD130B	150x70x204	- 24 / - 12°C	+43 °C	1300	1800	1590
CD130NN	150x70x204	- 2 / +8°C	+43 °C	600	1200	429
		- 2 / +8°C	+43 °C	600		429
CD130BN	150x70x204	- 2 / +8°C	+43 °C	600	1600	752
		- 24 / - 12°C	+43 °C	600		429
CD70	75x80x204	- 2 / +8°C	+43 °C	700	600	429
CD70B	75x80x204	- 24 / - 12°C	+43 °C	700	1000	752
CD702	75x80x204	- 2 / +8°C	+43 °C	700	600	429
CD70B2	75x80x204	- 24 / - 12°C	+43 °C	700	1040	752
CD70PV	75x80x204	0 / +10°C	+32 °C	700	650	429
CD70R	75x80x204	- 2 / +8°C	+43 °C	700	60/400*	GR65TN4 566 W**
CD70BR	75x80x204	- 24 / - 12°C	+43 °C	700	70/500*	GR65BT 798 W**
CD70CP	75x80x204	- 6 / +6°C	+43 °C	700	1000	429
CD70BPV	75x80x204	- 20 / -10°C	+32 °C	700	1200	752
CD150	150x80x204	- 2 / +8°C	+43 °C	1500	800	566
CD150B	150x80x204	- 24 / - 12°C	+43 °C	1500	1800	1590
CD150NN	150x80x204	- 2 / +8°C	+43 °C	700	1200	429
		- 2 / +8°C	+43 °C	700		429
CD150BN	150x80x204	- 2 / +8°C	+43 °C	700	1600	752
		- 24 / - 12°C	+43 °C	700		429
CD150BB	150x80x204	- 24 / - 12°C	+43 °C	700	2000	752
		- 24 / - 12°C	+43 °C	700		752
CD150CP	150x80x204	- 2 / +8°C	+43 °C	1025	1200	429
		- 6 / +6°C	+43 °C	325		429
CD150PV	150x80x204	0 / +10°C	+32 °C	1500	900	566
CD150R	150x80x204	- 2 / +8°C	+43 °C	1500	100/500*	GR140TN4 919 W**
CD150BR	150x80x204	- 24 / - 12°C	+43 °C	1500	120/900*	GR135BT 1477 W**
CDRI	105,5x105,5x225	+ 2 / +10°C	+43 °C	1520	800	566
CDPT	105,5x113x225	+ 2 / +10°C	+43 °C	1520	800	566



* = Assorbimento in sbrinamento - Absorption en dégivrage - Potencia absorbida en descongelación

** = Potenza frigorifera se collegato a gruppo remoto Sagi GR... - Puissance frigorifique si branché au groupe Sagi GR... - Potencia frigorífica si conectado a grupo separado Sagi GR...

*** +43 °C = Classe climatica 5, temperatura ambiente +40°C, 40% U.R. - Classe climatique 5, ambiente +40°C, +40% H.R. - Clase climática 5, ambiente +40°C y +40% H.R.
+32 °C = Classe climatica 4, temperatura ambiente +30°C, 55% U.R. - Classe climatique 4, ambiente +30°C, +55% H.R. - Clase climática 4, ambiente +30°C y +55% H.R.





sagi

Zona Industriale Campolungo, 79/81
63100 Ascoli Piceno - Italy
Tel. +39 0736 22601 - Fax +39 0736 226065
e-mail Vendite Italia: italia@sagispa.it
e-mail Export: sales@sagispa.it
www.sagispa.it



Il costruttore si riserva il diritto di apportare al prodotto modifiche tecniche e di design senza preavviso.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications techniques à la conception des produits et sans préavis.
El fabricante se reserva el derecho de hacer modificaciones técnicas en el producto y el diseño sin previo aviso.

www.apvd.it (21/06 - 2011) 7Y20007-2

